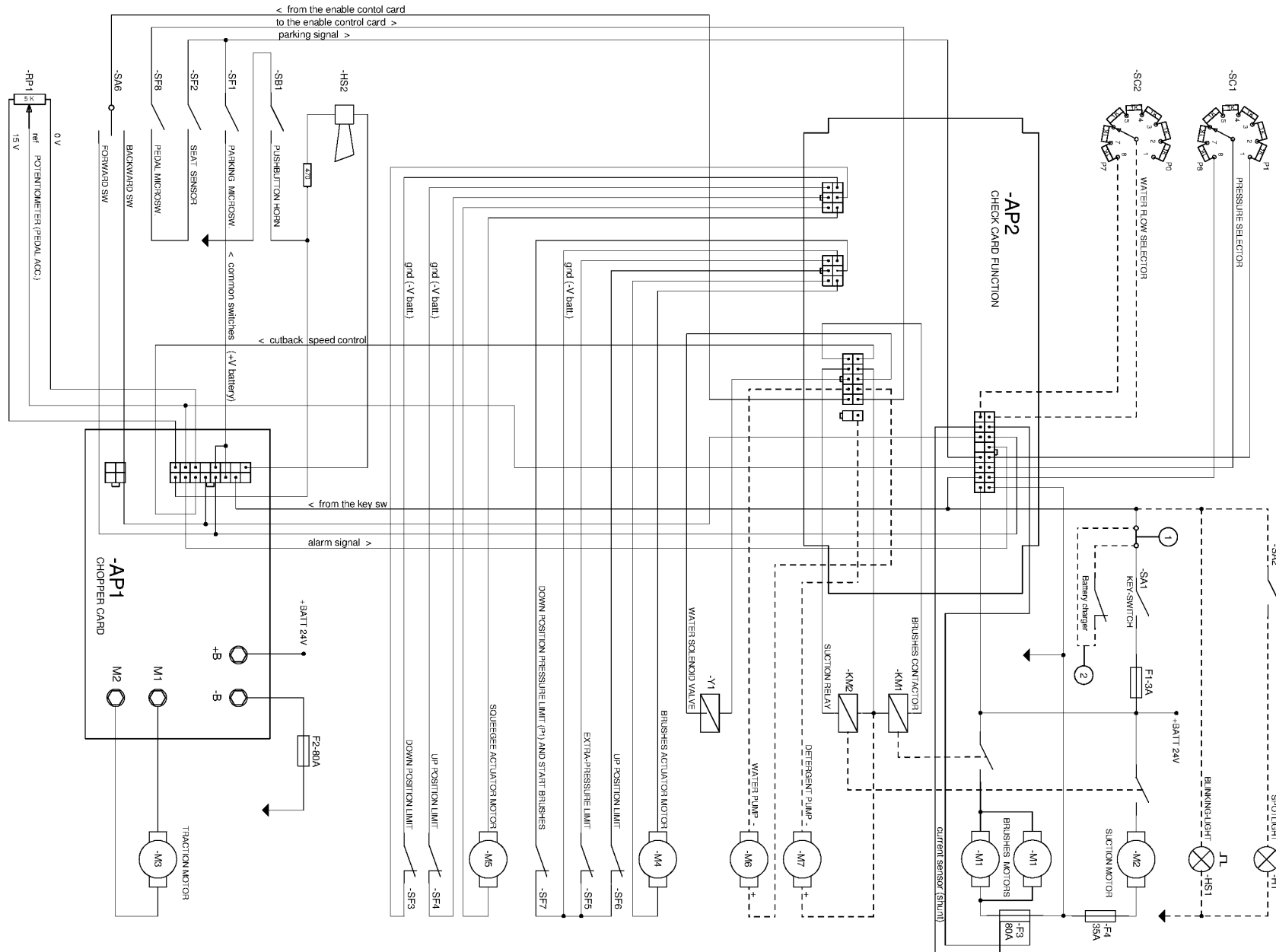
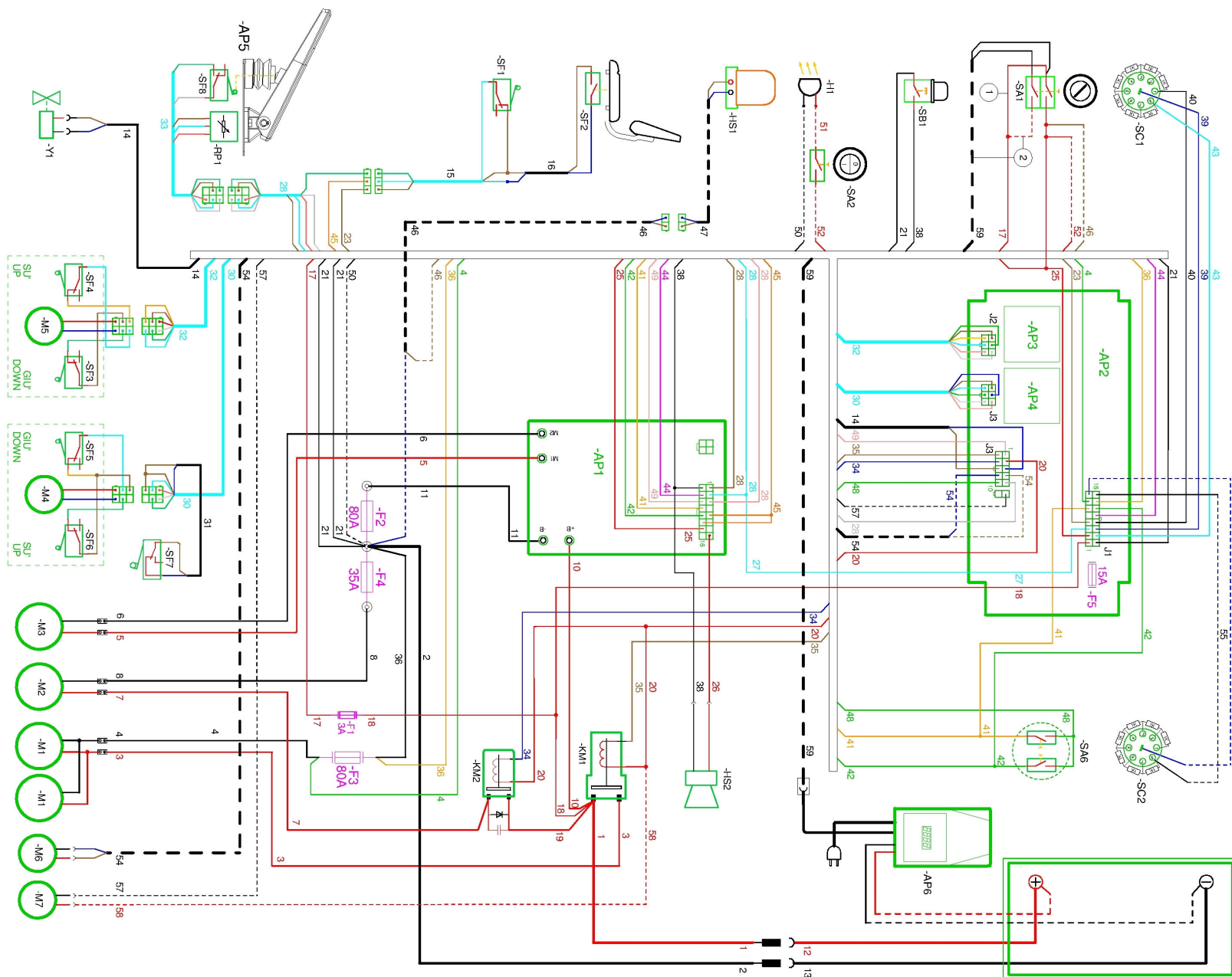






Sigl.	Optional	Codice	Denominazione	Description	Description	Benennung	Descripción
F1		62800301	FUSIBILE 3A GENERALE A FASTON	FUSE 3A GENERAL FASTON	FUSIBLE 3A GENERAL FASTON	GENERALSICHERUNG 3A FASTON	FUSIBLE 3A GENERAL FASTON
F2		62808001	FUSIBILE LAMELLARE CHOPPER 80A	FUSE LAMELLAR CHOPPER 80A	FUSIBLE LAMELLAIRE FICHE ELECTRONIQUE 80A	LAMELLENSICHERUNG ELEKTRONIKKARTE 80A	FUSIBLE LAMINAR FICHA CHOPPER 80A
F3		62808002	FUSIBILE SHUNT A FASTON 80A MOTORE SPAZZOLE	FUSE SHUNT FASTON 80A BRUSHES MOTOR	FUSIBLE SHUNT A FASTON 80A MOTEUR DES BROSSES	SICHERUNG SHUNT FASTON 80A BÜRSTENMOTOR	FUSIBLE SHUNT FASTON 80A MOTOR DE LOS CEPILLOS
F4		62803501	FUSIBILE LAMELLARE ASPIRATORE 35A	FUSE LAMELLAR SUCTION MOTOR 35A	FUSIBLE LAMELLAIRE MOTEUR D'ASPIRATION 35A	LAMELLENSICHERUNG 35A SAUGMOTOR	FUSIBLE LAMINAR 35A MOTOR DE ASPIRACIÓN
F5		62801501	FUSIBILE 15A 58 V A FASTON	FUSE FASTON 15A 58 V	FUSIBLE FASTON 15A 58 V	SICHERUNG FASTON 15A 58 V	FUSIBLE FASTON 15A 58 V
HS1	OPT	63709005	LAMPEGGIANTE 12/48V	BLINKING LIGHT 12V/48	CLIGNOTEUR 12V/48	BLINKLICHT 12V/48	LUZ INTERMITENTE 12V/48
HS2		63709003	AVVISATORE ACUSTICO 12V	HORN 12V	KLAXON 12V	HUPE 12V	BOCINA 12V
H1	OPT	63710020	FARO LED 3W 24/36V DC	SPOT LIGHT LED 3W 24V/36V DC	PROJECTEUR DE TRAVAIL LED 3W 24V/36V DC	ARBEITSLICHT LED 3W 24V/36V DC	FARO DE TRABAJO LED 3W 24V/36V DC
M1		46220190	MOTORE SPAZZOLE 24V – 600W	BRUSHES MOTOR 24V – 600W	MOTEUR DES BROSSES 24V – 600W	BÜRSTENMOTOR 24V – 600W	MOTOR DE LOS CEPILLOS 24V – 600W
M2		49320080	MOTORE ASPIRAZIONE 24V-570W 160mbar	SUCTION MOTOR 24V-570W 160mbar	MOTEUR D'ASPIRATION 24V-570W 160mbar	SAUGMOTOR 24V-570W 160mbar	MOTOR DE ASPIRACIÓN 24V-570W 160mbar
M3		46200280	MOTORIDUTTORE TRAZIONE 24V 500W	GEARED MOTOR 24V-500W TRACTION	MOTO-REDUCTEUR 24V-500W TRACTION	GETRIEBEMOTOR 24V-500W ANTRIEB	MOTORREDUCTOR 24V-500W TRACCIÓN
M4		46320035	MARTINETTO SOLLEVAMENTO BASAMENTO	ACTUATOR BRUSHES BASE LIFTING	VERIN LEVEE EMBASE DES BROSSES	SPINDELMOTOR HEBUNG BÜRSTENGHÄUSE	GATO LEVANTAMIENTO BANCADA DE LOS CEPILLOS
M5		46320025	MARTINETTO SOLLEVAMENTO TERGIPAVIMENTO 24V 60W	ACTUATOR SQUEEGEE LIFTING 24V 60W	VERIN LEVEE GROUPE DE SUCEUR 24V 60W	SPINDELMOTOR HEBUNG SAUGFUSS 24V 60W	GATO LEVANTAMIENTO GRUPO BOQUILLA DE SECADO 24V 60W
M6	3SD OPT	47402020	POMPA ACQUA 24V	WATER PUMP 24V	POMPE DE L'EAU 24V	WASSERPUMPE 24V	BOMBA AGUA 24V
M7	3SD OPT	47402010	POMPA DETERGENTE 24V	DETERGENT PUMP 24V	POMPE SOLUTION DETERGENTE 24V	PUMPE REINIGUNGSLÖSUNG 24V	BOMBA DETERGENTE 24V
AP1		49701120	SCHEDA CHOPPER 24V	CHOPPER CARD 24V	FICHE ELECTRONIQUE 24V	ELEKTRONIKKARTE 24V	FICHA CHOPPER 24V
AP2		49704080	SCHEDA CONTROLLO FUNZIONI 24V (CRUSCOTTO)	CHECK CARD FUNCTIONS 24V (INSTRUMENT BOARD)	PLAQUE CONTROLE DES FONCTIONS 24V (TABLEAU DE BORD)	KONTROLLKARTE FUNKTIONEN 24V (INSTRUMENTENBORD)	FICHA CONTROL FUNCIONES 24V (TABLERO DE INSTRUMENTOS)
AP3		49720005	SCHEDA COMANDO ATTUATORE TERGIPAVIMENTO	CHECK CARD ACTUATOR SQUEEGEE	PLAQUE CONTROLE COMMANDE VERIN DE SUCEUR	BETÄTIGUNGSKARTE HEBEKONTROLLE SAUGFUSS	FICHA CONTROL MANDO GATO BOQUILLA DE SECADO
AP4		49720005	SCHEDA COMANDO ATTUATORE BASAMENTO SPAZZOLE	CHECK CARD ACTUATOR BRUSHES BASE	PLAQUE CONTROLE COMMANDE VERIN EMBASE DES BROSSES	BETÄTIGUNGSKARTE HEBEKONTROLLE BÜRSTENGHÄUSE	FICHA CONTROL MANDO GATO BANCADA DE LOS CEPILLOS
AP5		63416004	PEDALE COMANDO MARCIA UNIDIREZIONALE	DRIVE PEDAL ONE-WAY	PEDALE COMMANDE DE MARCHÉ UNIDIRECTIONNEL	FAHRPEDAL EIN-WEG	PEDAL MANDO MARCHA UNIDIRECCIONAL
AP6	OPT	64602018	CARICABATTERIE A BORDO	ON-BOARD CHARGER	CHARGEUR DES BATTERIES INCORPORE	EINGEBAUTES LADEGERÄT	CARGADOR BATERÍAS INCORPORADO
SA1		63410001	INTERRUTTORE A CHIAVE	SWITCH WITH KEY	INTERRUPTEUR A CLEF	SCHLÜSSELSCHALTER	INTERRUPTOR CON LLAVE
"		63413001	CONTATTO INTERRUTTORE CHIAVE	CONTACT SWITCH WITH KEY	CONTACT INTERRUPTEUR A CLEF	KONTAKT SCHLÜSSELSCHALTER	CONTACTO INTERRUPTOR CON LLAVE
SA2	OPT	63403009	INTERRUTTORE FARO	SWITCH WORKING LIGHT	INTERRUPTEUR PROJECTEUR	SCHALTER ARBEITSLICHT	INTERRUPTOR FARO DE TRABAJO
SA3		63407001	SELETTOR MARCIA AVANTI / RETROMARCIA	DRIVE SELECTOR FORWARDS AND BACKWARDS	SELECTEUR MARCHE AVANT – MARCHE ARRIERE	FAHRSCALTUNG VORWÄRTS / RÜCKWÄRTS	SELECTOR MARCHA ADELANTE Y MARCHA ATRÁS
"		63413001	CONTATTO MARCIA AVANTI E INDIETRO	CONTACT FORWARDS AND BACKWARDS	CONTACT MARCHE AVANT – MARCHE ARRIERE	KONTAKT VORWÄRTS UND RÜCKWÄRTS	CONTACTO MARCHA ADELANTE – MARCHA ATRÁS
SB1		63709004	PULSANTE AVVISATORE ACUSTICO	PUSH BUTTON HORN	BOUTON POUSSOIR KLAXON	DRUCKKNOPF HUPE	PULSADOR BOCINA
SC1		63405004	COMMUTATORE ROTANTE PRESSIONE BASAMENTO 8 POSIZIONI	COMMUTATOR ROTATING BRUSHES BASE PRESSURE 8 POSITIONS	COMMUTATEUR ROTATIF PRESSION EMBASE DES BROSSES 8 POSITIONS	DREHSCHALTUNG DRUCK BÜRSTENGHÄUSE 8 POSITIONEN	CONMUTADOR ROTATORIO PRESIÓN BANCADA CEPILLOS 8 POSICIONES
SC2	3SD OPT	63405004	COMMUTATORE ROTANTE FLUSSO ACQUA 8 POSIZIONI	COMMUTATOR ROTATING WATER FLOW 8 POSITIONS	COMMUTATEUR ROTATIF ECOULEMENT D'EAU 8 POSITIONS	DREHSCHALTUNG WASSERFLUSS 8 POSITIONEN	CONMUTADOR ROTATORIO FLUJO DE AGUA 8 POSICIONES

Sigl.	Optional	Codice	Denominazione	Description	Description	Benennung	Descripción
SF1		63409001	MICROINTERRUTTORE 10A 3x22 PER FRENO PARCHEGGIO	MICROSWITCH 10A 3x22 FOR PARKING BRAKE	MICRO-INTERRUPTEUR 10A 3x22 POUR FREIN DE PARKING	MIKROSCHALTER 10A 3x22 FÜR PARKINGBREMSE	MICROINTERRUPTOR 10A 3x22 FRENO PARKING
SF2		-----	PIASTRA SEDILE PRESENZA UOMO	PLAQUE SEAT SAFETY OPERATOR	PLAQUE SIÈGE PRÉSENCE HOMME	SITZAUFLAGE SICHERHEIT BEDIENER	PLACA ASIENTO PRESENCIA HOMBRE
SF3		63409020	MICROINTERRUTTORE FINECORS DISCESA TERGI	MICROSWITCH STOP SQUEEGEE DOWN	MICRO-INTERRUPTEUR FIN DU COURSE DESCENTE SUCEUR	MIKROSCHALTER ENDANSCHLAG SENKUNG SAUGFUSS	MICROINTERRUPTOR FIN DE CARRERA BOQUILLA DE SECADO BAJADA
SF4		63409020	MICROINTERRUTTORE FINECORS SALITA TERGI	MICROSWITCH STOP SQUEEGEE UP	MICRO-INTERRUPTEUR FIN DE COURSE LEVEE SUCEUR	MIKROSCHALTER ENDANSCHLAG HEBUNG SAUGFUSS	MICROINTERRUPTOR FIN DE CARRERA BOQUILLA DE SECADO SUBIDA
SF5		63409020	MICROINTERRUTTORE FINECORS DISCESA BASAMENTO	MICROSWITCH STOP BRUSHES BASE DOWN	MICRO-INTERRUPTEUR FIN DE COURSE DESCENTE EMBASE DES BROSSES	MIKROSCHALTER ENDANSCHLAG SENKUNG BÜRSTENGHÄUSE	MICROINTERRUPTOR FIN DE CARRERA BANCADA CEPILLOS BAJADA
SF6		63409020	MICROINTERRUTTORE FINECORS SALITA BASAMENTO	MICROSWITCH STOP BRUSHES BASE UP	MICRO-INTERRUPTEUR FIN DE COURSE LEVEE EMBASE DES BROSSES	MIKROSCHALTER ENDANSCHLAG HEBUNG BÜRSTENGHÄUSE	MICROINTERRUPTOR FIN DE CARRERA BANCADA CEPILLOS SUBIDA
SF7		63409005	MICROINTERRUTTORE POSIZIONE BASAMENTO P1	MICROSWITCH POSITION BRUSHES BASE IN P1	MICRO-INTERRUPTEUR POSITION EMBASE DES BROSSES P1	MIKROSCHALTER BÜRSTENGHÄUSE IN POSITION P1	MICROINTERRUPTOR BANCADA CEPILLOS EN POSICIÓN P1
SF8		63409007	MICROINTERRUTTORE PEDALE	MICROSWITCH PEDAL	MICRO-INTERRUPTEUR PEDALE	MIKROSCHALTER PEDAL	MICROINTERRUPTOR PEDAL
RP1		63499016	POTENZIOMETRO PEDALE	POTENTIOMETER PEDAL	POTENTIOMETRE PEDALE	POTENTIOMETER PEDAL	POTENCIÓMETRO PEDAL
Y1		47532040	ELETTROVALVOLA 24V 1/2" COMPLETA	SOLENOID VALVE 24V 1/2" COMPLETE	ELECTROVANNE 24V 1/2" COMPLETE	MAGNETVENTIL 24V 1/2" KOMPLETT	ELECTROVÁLVULA 24V 1/2" COMPLETA
KM1		49620100	TELERUTTORE MOTORE SPAZZOLE	REMOTE CONTROL SWITCH BRUSHES MOTOR	TELERUPTEUR MOTEUR DES BROSSES	SCHÜTZ BÜRSTENMOTOR	TELERRUPTOR MOTOR DE LOS CEPILLOS
KM2		49620010	RELÉ MOTORE ASPIRAZIONE	RELAY SUCTION MOTOR	RELAIS MOTEUR D'ASPIRATION	RELAIS SAUGMOTOR	RELÉ MOTOR DE ASPIRACIÓN

Pos.	Q.TÀ	Optional	Codice	Denominazione	Description	Description	Benennung	Descripción
1	1		49808001	CAVO 1x16 ROSSO	CABLE RED	CABLE ROUGE	KABEL ROT	CABLE ROJO
2	1		49808001	CAVO 1x16 NERO	CABLE BLACK	CABLE NOIR	KABEL SCHWARZ	CABLE NEGRO
3	1		49808002	CAVO 1x10 ROSSO	CABLE RED	CABLE ROUGE	KABEL ROT	CABLE ROJO
4	1		49808002	CAVO 1x10 NERO CAVO 1x0.5 VERDE	CABLE BLACK CABLE GREEN	CABLE NOIR CABLE VERT	KABEL SCHWARZ KABEL GRÜN	CABLE NEGRO CABLE VERDE
5	1		49808003	CAVO 1x6 ROSSO	CABLE RED	CABLE ROUGE	KABEL ROT	CABLE ROJO
6	1		49808003	CAVO 1x6 NERO	CABLE BLACK	CABLE NOIR	KABEL SCHWARZ	CABLE NEGRO
7	1		49808004	CAVO 1x6 ROSSO	CABLE RED	CABLE ROUGE	KABEL ROT	CABLE ROJO
8	1		49808004	CAVO 1x6 NERO	CABLE BLACK	CABLE NOIR	KABEL SCHWARZ	CABLE NEGRO
10	1		49808006	CAVO 1x6 ROSSO	CABLE RED	CABLE ROUGE	KABEL ROT	CABLE ROJO
11	1		49808007	CAVO 1x6 NERO	CABLE BLACK	CABLE NOIR	KABEL SCHWARZ	CABLE NEGRO
12	1		49808008	CAVO 1x16 ROSSO	CABLE RED	CABLE ROUGE	KABEL ROT	CABLE ROJO
13	1		49808008	CAVO 1x16 NERO	CABLE BLACK	CABLE NOIR	KABEL SCHWARZ	CABLE NEGRO
14	1		49808009	CAVO 2x0.5 BLU, MARRONE	CABLE BLUE, BROWN	CABLE BLEU, MARRON	KABEL BLAU, BRAUN	CABLE AZUL, CASTAÑO
15	1		49808010	CAVO 3x0.5 BIANCO, MARRONE, VERDE	CABLE WHITE, BROWN, GREEN	CABLE BLANC, MARRON, VERT	KABEL WEISS, BRAUN, GRÜN	CABLE BLANCO, CASTAÑO, VERDE
16	1		49808010	CAVO 2x0.5 NERO	CABLE BLACK	CABLE NOIR	KABEL SCHWARZ	CABLE NEGRO
17	1		49808011	CAVO 1x0.5 ROSSO	CABLE RED	CABLE ROUGE	KABEL ROT	CABLE ROJO
18	1		49808012	CAVO 1x0.5 ROSSO CAVO 1x1.5 ROSSO	CABLE RED CABLE RED	CABLE ROUGE CABLE ROUGE	KABEL ROT KABEL ROT	CABLE ROJO CABLE ROJO
19	1		49808013	CAVO 1x4 ROSSO CON DIODO	CABLE RED WITH DIODE	CABLE ROUGE AVEC DIODE	KABEL ROT MIT DIODE	CABLE ROJO CON DIODO
20	1		49808014	CAVO 1x0.5 ROSSO CAVO 1x0.5 ROSSO	CABLE RED CABLE RED	CABLE ROUGE CABLE ROUGE	KABEL ROT KABEL ROT	CABLE ROJO CABLE ROJO
21	2		49808015	CAVO 1x1.5 NERO CAVO 1x0.5 NERO	CABLE BLACK CABLE BLACK	CABLE NOIR CABLE NOIR	KABEL SCHWARZ KABEL SCHWARZ	CABLE NEGRO CABLE NEGRO
23	1		49808016	CAVO 1x0.5 MARRONE	CABLE BROWN	CABLE MARRON	KABEL BRAUN	CABLE CASTAÑO
25	1		49808018	CAVO 1x0.5 ROSSO CAVO 1x0.5 ROSSO	CABLE RED CABLE RED	CABLE ROUGE CABLE ROUGE	KABEL ROT KABEL ROT	CABLE ROJO CABLE ROJO
26	1		49808020	CAVO 1x0.5 ROSSO	CABLE RED	CABLE ROUGE	KABEL ROT	CABLE ROJO
27	1		49808021	CAVO 1x0.5 BIANCO	CABLE WHITE	CABLE BLANC	KABEL WEISS	CABLE BLANCO
28	1		49808021	CAVO 5x0.5 BIANCO, ROSA, VERDE, MARRONE, GRIGIO	CABLE WHITE, PINK, GREEN, BROWN, GREY	CABLE BLANC, ROSE, VERT, MARRON, GRIS	KABEL WEISS, ROSA, GRÜN, BRAUN, GRAU	CABLE BLANCO, ROSA, VERDE, CASTAÑO, GRIS
30	1		49808022	CAVO 6x0.5 BIANCO, ROSA, VERDE, GRIGIO, MARRONE, BLU	CABLE WHITE, PINK, GREEN, GREY, BROWN, BLUE	CABLE BLANC, ROSE, VERT, GRIS, MARRON, BLEU	KABEL WEISS, ROSA, GRÜN, GRAU, BRAUN, BLAU	CABLE BLANCO, ROSA, VERDE, GRIS, CASTAÑO, AZUL
31	1		49808022	CAVO 2x0.5 BLU, MARRONE	CABLE BLUE, BROWN	CABLE BLEU, MARRON	KABEL BLAU, BRAUN	CABLE AZUL, CASTAÑO
32	1		49808023	CAVO 6x0.5 BIANCO, ROSA, VERDE, GRIGIO, MARRONE, GIALLO	CABLE WHITE, PINK, GREEN, GREY, BROWN, YELLOW	CABLE BLANC, ROSE, VERT, GRIS, MARRON, JAUNE	KABEL WEISS, ROSA, GRÜN, GRAU, BRAUN, GELB	CABLE BLANCO, ROSA, VERDE, GRIS, CASTAÑO, AMARILLO
33	1		49808024	CAVO 5x0.5 BIANCO, ROSA, VERDE, MARRONE, GRIGIO	CABLE WHITE, PINK, GREEN, BROWN, GREY	CABLE BLANC, ROSE, VERT, MARRON, GRIS	KABEL WEISS, ROSA, GRÜN, BRAUN, GRAU	CABLE BLANCO, ROSA, VERDE, CASTAÑO, GRIS
34	1		49808025	CAVO 1x0.5 BLU	CABLE BLUE	CABLE BLEU	KABEL BLAU	CABLE AZUL
35	1		49808026	CAVO 1x0.5 MARRONE	CABLE BROWN	CABLE MARRON	KABEL BRAUN	CABLE CASTAÑO
36	1		49808027	CAVO 1x10 NERO CAVO 1x0.5 GIALLO	CABLE BLACK CABLE YELLOW	CABLE NOIR CABLE JAUNE	KABEL SCHWARZ KABEL GELB	CABLE NEGRO CABLE AMARILLO
38	1		49808019	CAVO 1x0.5 NERO CON RESISTENZA CAVO 1x0.5 NERO	CABLE BLACK WITH RESISTANCE CABLE BLACK	CABLE NOIR AVEC RESISTANCE CABLE NOIR	KABEL SCHWARZ MIT WIDERSTAND KABEL SCHWARZ	CABLE NEGRO CON RESISTENCIA CABLE NEGRO
39	1		49808030	CAVO 1x0.5 BLU	CABLE BLUE	CABLE BLEU	KABEL BLAU	CABLE AZUL
40	1		49808031	CAVO 1x0.5 NERO	CABLE BLACK	CABLE NOIR	KABEL SCHWARZ	CABLE NEGRO

Pos.	Q.TÀ	Optional	Codice	Denominazione	Description	Description	Benennung	Descripción
41	1		49808032	CAVO 1x0.5 GIALLO CAVO 1x0.5 GIALLO	CABLE YELLOW CABLE YELLOW	CABLE JAUNE CABLE JAUNE	KABEL GELB KABEL GELB	CABLE AMARILLO CABLE AMARILLO
42	1		49808033	CAVO 1x0.5 VERDE CAVO 1x0.5 VERDE	CABLE GREEN CABLE GREEN	CABLE VERT CABLE VERT	KABEL GRÜN KABEL GRÜN	CABLE VERDE CABLE VERDE
43	1		49808034	CAVO 1x0.5 BIANCO	CABLE WHITE	CABLE BLANC	KABEL WEISS	CABLE BLANCO
44	1		49808035	CAVO 1x0.5 VIOLA	CABLE PURPLE	CABLE VIOLET	KABEL VIOLETT	CABLE VIOLETA
45	1		49808036	CAVO 1x0.5 ARANCIO	CABLE ORANGE	CABLE ORANGE	KABEL ORANGE	CABLE NARANJA
46	1	OPT	49808037	CAVO 1x0.5 ROSSO CAVO 2x0.5 BLU, MARRONE	CABLE RED CABLE BLUE, BROWN	CABLE ROUGE CABLE BLEU, MARRON	KABEL ROT KABEL BLAU, BRAUN	CABLE ROJO CABLE AZUL, CASTAÑO
47	1	OPT	49808040	CAVO 2x0.5 BLU, MARRONE	CABLE BLUE, BROWN	CABLE BLEU, MARRON	KABEL BLAU, BRAUN	CABLE AZUL, CASTAÑO
48	1		49808041	CAVO 1x0.5 VERDE CAVO 1x0.5 VERDE	CABLE GREEN CABLE GREEN	CABLE VERT CABLE VERT	KABEL GRÜN KABEL GRÜN	CABLE VERDE CABLE VERDE
49	1		49808042	CAVO 1x0.5 ROSA	CABLE PINK	CABLE ROSE	KABEL ROSA	CABLE ROSA
50	1	OPT	49803010	CAVO 1x0.5 NERO	CABLE BLACK	CABLE NOIR	KABEL SCHWARZ	CABLE NEGRO
51	1	OPT	49803010	CAVO 1x0.5 ROSSO	CABLE RED	CABLE ROUGE	KABEL ROT	CABLE ROJO
52	1	OPT	49803010	CAVO 1x0.5 ROSSO	CABLE RED	CABLE ROUGE	KABEL ROT	CABLE ROJO
54	1	3SD OPT	49808131	CAVO 2x0.5 BIANCO, MARRONE	CABLE WHITE, BROWN	CABLE BLANC, MARRON	KABEL WEISS, BRAUN	CABLE BLANCO, CASTAÑO
55	1	3SD OPT	49808132	CAVO 1x0.5 ROSSO	CABLE RED	CABLE ROUGE	KABEL ROT	CABLE ROJO
56	1	3SD OPT	49808133	CAVO 1x0.5 BIANCO	CABLE WHITE	CABLE BLANC	KABEL WEISS	CABLE BLANCO
57	1	3SD OPT	49808134	CAVO 1x0.5 BIANCO	CABLE WHITE	CABLE BLANC	KABEL WEISS	CABLE BLANCO
58	1	3SD OPT	49808135	CAVO 1x0.5 BLU	CABLE BLUE	CABLE BLEU	KABEL BLAU	CABLE AZUL
59	1	OPT	49808150	CAVO 2x0.5 BLU, MARRONE	CABLE BLUE, BROWN	CABLE BLEU, MARRON	KABEL BLAU, BRAUN	CABLE AZUL, CASTAÑO